

The Great Okinawa Trade Fair 2015



第2回沖縄大交易会
PRブース出展募集要項

【確定版】

会期 : 2015年11月26日(木)・27日(金)
会場 : 沖縄コンベンションセンター
主催 : 沖縄大交易会実行委員会

開催名称：第2回沖縄大交易会

主催：沖縄大交易会実行委員会（事務局：沖縄県産業振興公社）

事業目的：①沖縄国際物流ハブを活用した県産品の販路拡大
②沖縄国際物流ハブへの理解向上及び活用促進
③沖縄国際物流ハブを活用した全国特産品のアジア向け輸出貨物の増加
④国際商談会拠点としての地位を確立

会場：沖縄コンベンションセンター 展示棟・会議棟（沖縄県宜野湾市真志喜）

会期：平成27年11月26日（木）・27日（金）

時間：10：00～17：00

実施内容：沖縄県産品及び沖縄国際物流ハブでの輸出に適した日本全国の特産品を
商材とした個別商談会の開催
※東アジアを中心とした海外バイヤー及び国内バイヤーを招聘

対象分野：食品全般（生鮮魚介類、野菜、果実、スイーツ、飲料、加工品等）

開催規模：サプライヤー数：200社程度（県内70社、県外130社想定）
招聘バイヤー数：150社程度（海外販路120社、国内販路30社想定）

商談形式：事前アポイント型個別商談形式（サプライヤー固定型）

運営・マッチング事務局：
マッチングデスク

〒541-0058 大阪市中央区南久宝寺町3丁目1-8 本町クロスビル10階
株式会社JTB西日本 法人営業大阪支店内（担当：松田・成瀬）
TEL：06-6366-6135（土/日/祝日を除く平日9:30～17:30）
E-mail okinawa-daikouekikai@beepro.co.jp

展示装飾デスク

〒900-0014 沖縄県那覇市銘苅1-19-29 アカネビル1F
株式会社 アカネクリエーション内（担当：山川・山内）
TEL：098-862-8280（土/日/祝日を除く平日9:00～18:00）
FAX：098-862-8891 E-mail gotf@akane-ad.co.jp



◆「PRブース」とは

個別商談会とは別会場で、参集する国内外のバイヤーやサプライヤー、視察等で来場される団体・企業等にPRする機会を提供する場です。

◆PRブース 設置概要

設置会場：沖縄コンベンションセンター 会議棟B 2階 /会議場B-1

設置期間：平成27年11月26日(木)・27日(金) 10:00~17:00

※設営日:11月25日(水) 15:00~19:00

募集設定：ブース数 22小間

商談形式：フリー商談スタイル(見本市形式)

募集対象：全国の自治体・商工会議所、食品関連製造事業者 等

来場者：約15ヶ国からの海外バイヤー、約30都道府県からのサプライヤー
その他政府機関や経済団体など ※第1回開催実績より

訴求対象：沖縄大交易会招聘バイヤー(150社程度)、参加サプライヤー(200社程度)

沖縄大交易会視察団体(主に政府機関、全国の自治体、経済団体等)

※招聘バイヤーは、商談プログラムの空いている時間に、商談サポーター(バイヤーエスコートスタッフ)が会場にご案内。

※参加サプライヤーは、商談プログラムの空いている時間にご案内。

昨年度来場実績：3,331人

(バイヤー437人、サプライヤー995人、自治体・経済団体等881人、その他沖縄県内関係者820人)

【様々な目的でPRブースへ出展！】

【国内外バイヤーに訴求】

来場バイヤー(食品関連流通事業者・ホテル/レストラン事業者・現地食品加工事業者・Eコマース事業者)への訴求

【サプライヤーに訴求】

参加する国内の農林水産事業者・食品製造事業者サプライヤー、各種支援団体への訴求

沖縄大交易会

【取引しているサプライヤーの支援】

自社商品を利用している顧客(農林水産事業者・食品製造事業者等)への海外販路支援

【マーケティング活動】

商品開発・販売促進・後方宣伝等、販路創出するための情報収集、ネットワーク構築

開催スケジュール(11月26日)

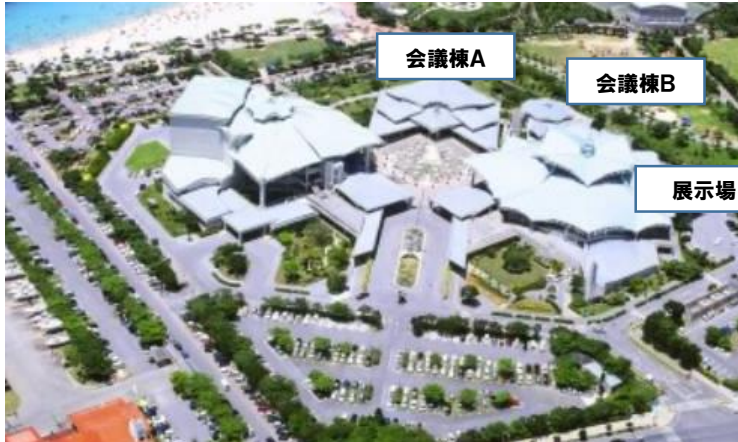
個別商談会(展示棟)と同時開催し、すべてのバイヤーに、PRブースに来場する時間を設定し、バイヤーと同行する商談サポーターがPRブース会場までご案内します。

2015年11月25日(水)					
15:00~19:00	商談ブースの設営・準備 ※15:00以前での設営準備は、できませんのでご了承ください。				
11月26日(木)					
個別商談会場(展示棟)			PRブース(会議棟B 会議場B-1)		
時間	実施内容	実施会場	時間	実施内容	実施会場
07:45~	会場受付	展示棟西口 玄関	07:45~	会場受付	展示棟西口 玄関
09:00~09:15	直前説明会	展示棟	09:00~09:15	直前説明会	会議棟B1
09:30~10:00	オープニングセレモニー(展示棟西口玄関)				
10:00~10:30	個別商談①	展示棟	10:00 ~ 11:50	PR商談 (フリー商談)	会議棟B1
10:30~10:40	休憩(10分)				
10:40~11:10	個別商談②	展示棟			
11:10~11:20	休憩(10分)				
11:20~11:50	個別商談③	展示棟			
11:50~13:00	昼食時間				
13:00~14:30	フリー商談	展示棟	13:00 ~ 17:00	PR商談 (フリー商談)	会議棟B1
14:30~15:00	個別商談④	展示棟			
15:00~15:10	休憩(10分)				
15:10~15:40	個別商談⑤	展示棟			
15:40~15:50	休憩(10分)				
15:50~16:20	個別商談⑥	展示棟			
16:20~16:30	休憩(10分)				
16:30~17:00	個別商談⑦	展示棟			
17:00~17:20	商談記録記入時間				
17:20~17:50	歓迎レセプション会場移動(徒歩約10分)				
18:00~20:00	歓迎レセプション・フードショー(ラグナガーデンホテル)				
20:00~	散会				

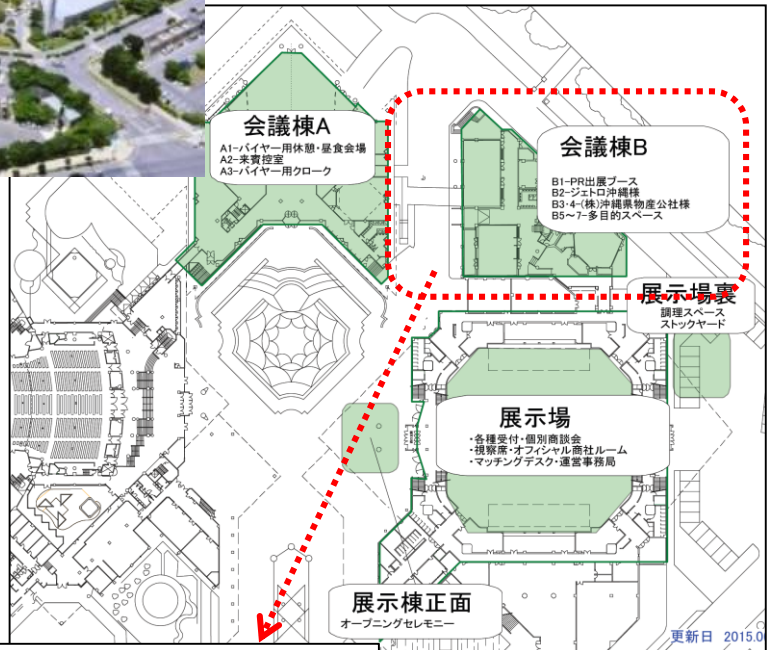
開催スケジュール（11月27日）

11月27日（金）					
個別商談会場（展示棟）			PRブース（会議棟B 会議場B-1）		
時間	実施内容	実施会場	時間	実施内容	実施会場
08:30～	会場受付（展示棟西口玄関）				
09:45～09:55	直前説明会	展示棟	09:45～09:55	直前説明会	会議棟B1
10:00～10:30	個別商談①	展示棟	10:00 ～ 11:50	PR商談 (フリー商談)	会議棟B1
10:30～10:40	休憩（10分）				
10:40～11:10	個別商談②	展示棟			
11:10～11:20	休憩（10分）				
11:20～11:50	個別商談③	展示棟			
11:50～13:00	昼食時間				
13:00～13:40	フリー商談	展示棟	13:00 ～ 17:00	PR商談 (フリー商談)	会議棟B1
13:40～14:10	個別商談④	展示棟			
14:10～14:20	休憩（10分）				
14:20～14:50	個別商談⑤	展示棟			
14:50～15:00	休憩（10分）				
15:00～15:30	個別商談⑥	展示棟			
15:30～15:50	休憩（10分）				
15:50～16:20	個別商談⑦	展示棟			
16:20～16:30	休憩（10分）				
16:30～17:00	個別商談⑧	展示棟			
17:00～17:40	商談記録・アンケート記入時間				
17:40～	撤収・散会				

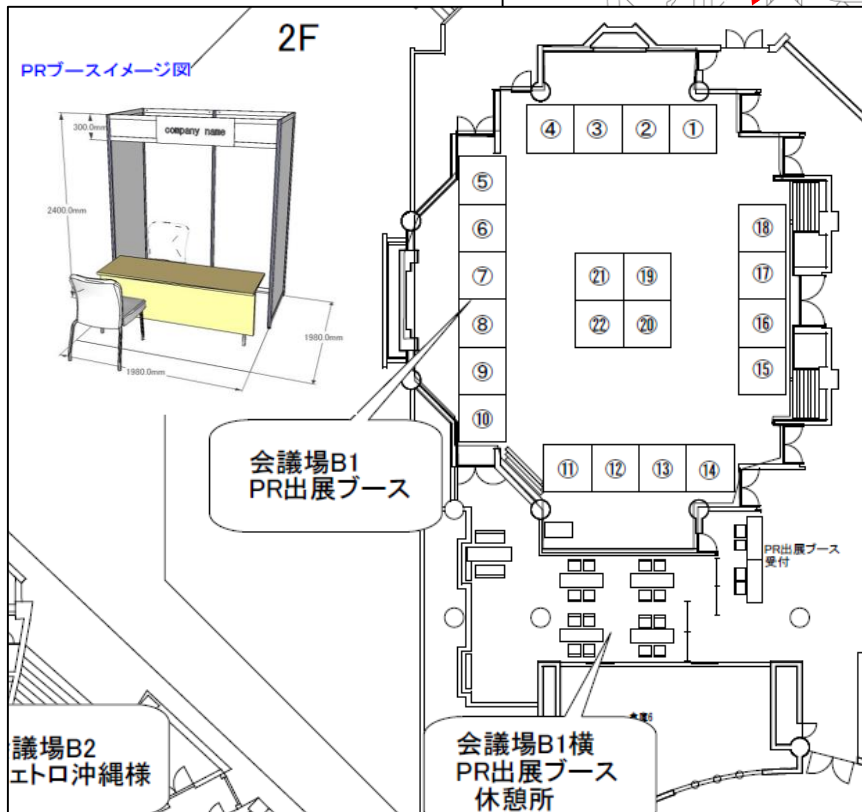
PRブースは、沖縄コンベンションセンター会議棟B 会議場B-1を利用します。



沖縄コンベンションセンター



PRブース会場 拡大図 (会議場B-1)



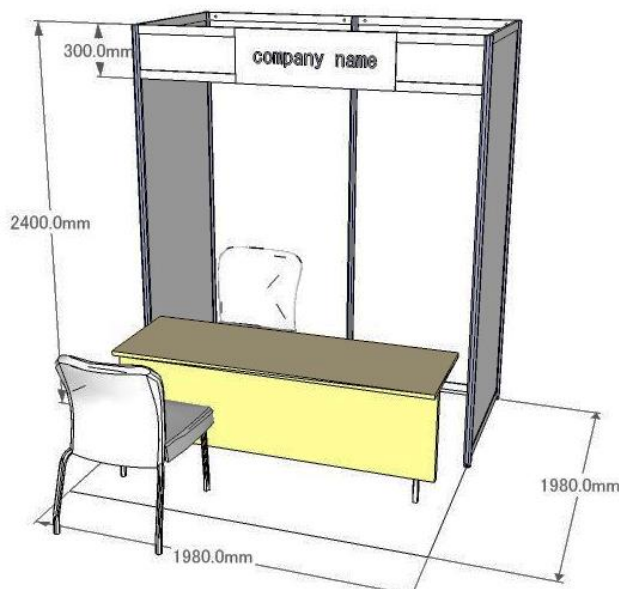
※会場レイアウトは、出展数によって変更の可能性があります。

1. 基本小間仕様

ブースサイズ：W1980mm×D1980mm×H2400mm

[標準装備]

- ・ 基礎小間スペース
- ・ 社名板
- ・ 商談セット
(会議用テーブル 600mm×1800mm 1台・イス2脚)
- ・ 100V/500W 2口コンセント



2. 出展料金

1小間あたり：¥97,200 (税込)

※複数小間でのお申込みも可能です。
複数小間ご希望の場合、仕切り板の取り外しは可能。

3. 申込特典

本交易会の開催記念特典として、
当日配布予定の『第2回沖縄大交易会ガイドブック』に出展企業・団体様の名称を掲載させていただきます。

4. 申込締切日 2015年8月31日 (月)

5. 特別装飾について

特別装飾（出展者による施工・装飾）をする場合、展示設計は自由ですが、展示場の構造や設備、
消防法の規則により制限がございますので、7ページの「特別装飾上の注意事項」にしたがってご検討下さい。
また、事前に施工図面をご提出いただきます。詳細は7ページにてご確認ください。

6. 注意事項

- (1) 出展申込後にキャンセルされた場合は、発生した準備経費の実費分をキャンセル料として、請求させていただきます。
- (2) 申込者の都合によりやむなく変更・取り消しをする場合は、変更・取り消し内容ならびにその理由を明記した文書を主催者にご掲示下さい。
- (3) 運営上の都合で、内容が変更される可能性があります。予めご了承ください。
- (4) 申込者多数の場合は、申込締切後、調整を行う場合がございます。
- (5) 本商談会開催中に関連する放送、テレビ放映、新聞等の報道や事業報告書等の公的な書面に、撮影した写真や映像を使用させていただく場合がございます。
- (6) 天災地変その他不可抗力により、実施内容の変更、会期の変更または開催を中止することがございます。
- (7) 小間位置決定は、申込締切後に出席内容、小間数等を考慮し運営事務局への出展申込順をもとに主催者が決定します。
- (8) 決定された小間割に対する異議申し立ては出来ませんので、予めご了承ください。
- (9) 出展者が主催者の許可なく、小間の全部または一部を第三者に譲渡、貸与もしくは、出展者同士において交換することはできません。
- (10) 出展者及び出席内容が本商談会に相応しくないと主催者で判断した場合は、出展をお断りする場合があります。
- (11) 会場での販売行為は禁止といたします。
- (12) 試食・試飲は可能です。但し、会場内での調理には、発生する臭いや煙り等により制限がございます。

※その他詳細につきましては、出展者決定後お送りする「PRブース出展マニュアル」にてご確認ください。

1. 電気工事士免許の携帯義務

電気工事の作業者は、作業中必ず電気工事士免許を携帯してください。

2. 防災対策

装飾材料は不燃性、準不燃性の物を使用し、特にカーペット・カーテン・布製装飾物・展示用ベニヤ板等は防災処理を施したもの（防災物品）を使用してください。

防災対象品には、消防法の防災表示制度による「防災ラベル」を必ず添付してください。

3. 禁止事項

(1)	天井構築物
(2)	直接工作
①	施設内の床・天井・梁・扉・可動間仕切・サッシ・ガラス・ダクト・吸入出口配管・配線類・照明器具・盤類については、以下の直接工作を禁止する
	・ハツリ、掘削、ガス溶断
	・コンクリート釘またはドライピット釘打ち込み
	・ペンキ、塗料などの直接塗装
	・接着剤を塗布した貼り付け
	・カッターナイフを直接あてた作業
	・看板の支持物としての使用
	・アンカーボルト工事
	・その他、展示会場の施設・設備を破損、汚損する恐れのある行為、作業全般
②	展示会場外の直接工作
	・展示会場外の施設（荷捌場、荷捌場車路並びに施設の周辺外部等）への直接工作

4. 会場避難経路の確保

避難通路や非常口には避難の妨げとなる設備や物を設置することはできません。

小間および出展物は、看板・照明・カタログスタンドその他を含めて通路には置かないでください。

また、非常灯・非常口等の表示を隠さないよう注意してください。

5. 消防当局の指導・命令

装飾施工中および商談会当日、消防署の査察がある場合があります。この際、不適切とみなされた場合は変更または展示中止を命令されることがありますので、各規定を遵守してください。

6. 装飾物の高さ

原則2.5m以下です。

7. 電気幹線（電気ケーブル）の露出

電気配線の都合上やむをえず通路などに幹線（電気ケーブル）が露出することがあります。

養生等は行いますが、予めご了承ください。

特別装飾をご希望の場合

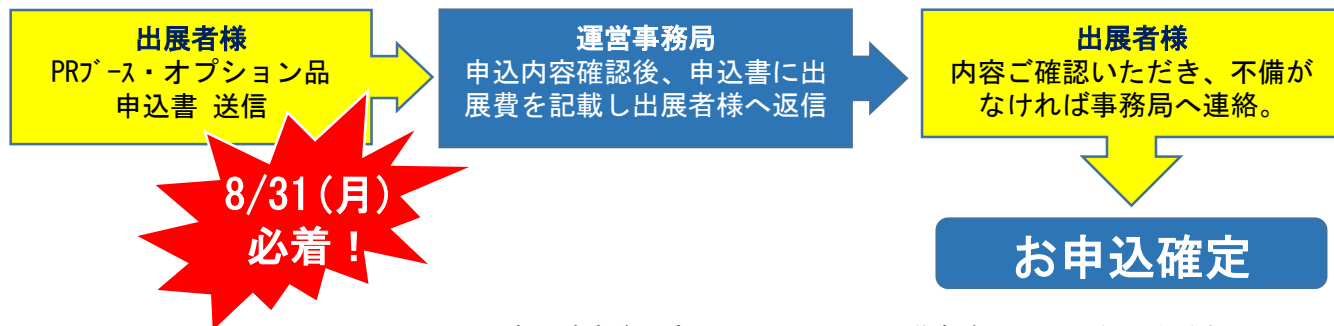
2015年9月14日(月) までに、施工図面をメールまたはFAXにて運営事務局までご提出ください。

第2回沖縄大交易会 運営・マッチング事務局 展示装飾デスク

((株)アカネクリエーション内 担当：山川・山内)

E-mail: gotf@akane-ad.co.jp / FAX: 098-862-8891 / TEL: 098-862-8220

■お申込の手順■



※お申込確定後の変更に関しては、運営事務局へお問合せください。
内容によってはお受けできない場合もございます。予めご了承ください。

■お支払方法■

お申込書受領後、請求書をお送りいたします。お支払期限迄に下記口座にお振込ください。

—ご注意—

※お振込手数料は、恐れ入りますが貴社・団体にてご負担いただきますよう宜しくお願い致します。

※小切手等の受領は致しかねますので、銀行振込によりお支払をお願い致します。

※お振込期限までにお支払が確認できない場合には、お申込を取消させていただくことがあります。

予めご了承ください。

※銀行発行の振込控えをもって、運営事務局からの領収書に代えさせていただきます。

■お申込先■

第2回沖縄大交易会 運営・マッチング事務局展示・装飾デスク

(株式会社 アカネクリエーション内)

F A X

098-862-8891

E-mail

gotf@akane-ad.co.jp

■お振込先■ ※口座名は4 金融機関共通

口座名義

オキナワダイコウエキカイジツクウインカイジムキョク シムキョクチョウ ヨネムラ アキラ
沖縄大交易会実行委員会事務局 事務局長 米村 明

沖縄銀行	本店営業部	(普) 2 5 1 3 5 7 4
琉球銀行	本店営業部	(普) 1 1 9 7 5 1 0
沖縄海邦銀行	本店営業部	(普) 8 8 2 5 6 2
コザ信用金庫	小禄支店	(普) 9 6 9

振込締切

2015年9月30日(水)

■お申込み・お問合せ先■

第2回沖縄大交易会 運営・マッチング事務局 展示・装飾デスク

株式会社 アカネクリエーション内 担当：山川・山内

〒900-0004 沖縄県那覇市銘苅1-19-29 アカネビル1F

TEL:098-862-8280 FAX:098-862-8891 / E-mail:gotf@akane-ad.co.jp



会議テーブル

NO	規格・仕様	価格
1	450×1800	¥700
2	600×1800	¥900
3	600×1500	¥1,100



クロス

NO	規格・仕様	価格
4	白布	¥900
5	ビニルクロス／前垂れ付	¥550
6	ビニルクロス／前垂れ無し	¥600



スタッキングチェア

ハイチェア

チェア

NO	規格・仕様	価格
7	スタッキングチェア	¥1,200
8	ハイチェア	¥2,750



ユニバーサルスタンド

イーゼル

パネルスタンド

NO	規格・仕様	価格
9	ユニバーサルスタンド	¥3,300
10	イーゼル	¥2,200



卓上カタログスタンド

床置きカタログスタンド

カタログスタンド

NO	規格・仕様	価格
11	卓上カタログスタンド2段	¥1,100
12	床置きカタログスタンド12段	¥3,500



パネルスタンド

ポップスタンド

パネルスタンド

NO	規格・仕様	価格
13	パネルスタンド	¥2,500
14	ポップスタンド	¥1,100



モニター・DVDプレイヤー

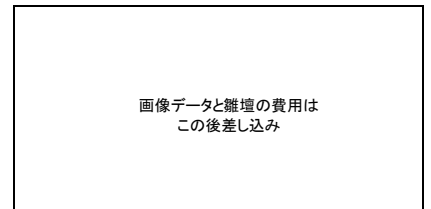
NO	規格・仕様	価格	消費電力
15	液晶テレビ 22インチ	¥22,000	150W
16	液晶テレビ 32インチ	¥25,000	200W
17	DVDプレイヤー	¥5,000	10W



スポットライト

照明器具

NO	規格・仕様	価格	消費電力
18	スポットライト	¥2,800	20W

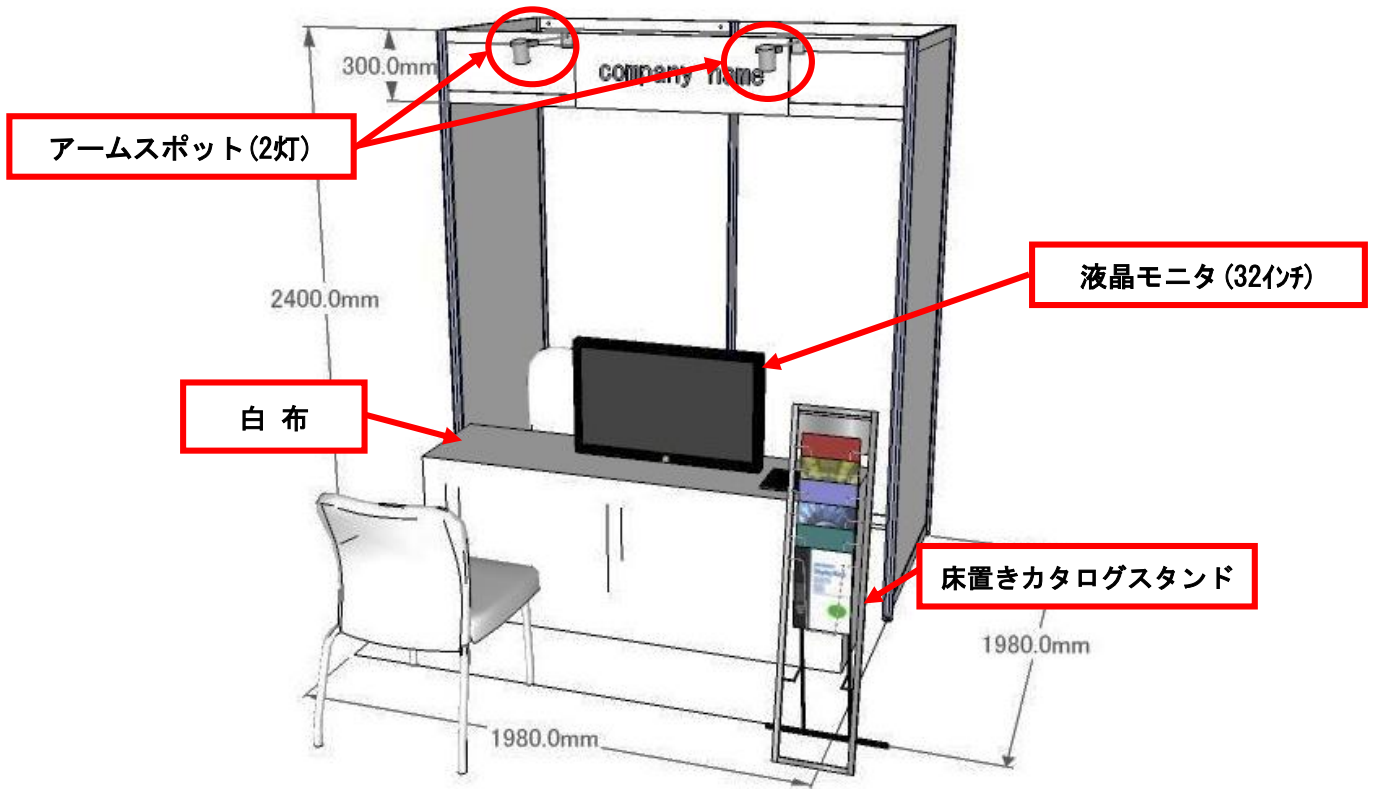


画像データと雜壇の費用はこの後差し込み

展示台

NO	規格・仕様	価格
19	サイコロ／W425×D370×H220	¥600
20	展示用雜壇／1段	

- 上記金額は、税別料金となっております。
- 上記一覧以外の品をご希望の際は、運営事務局までご連絡下さい。
- 上記オプション品リスト内の電気機器は、基礎小間標準装備内の「100V/500W」で対応可能です。500W以上をご希望の方は、運営事務局まで別途ご連絡下さい。



商品	単価	数量	単位	金額
スポットライト	3,700	2	本	7,400
液晶テレビ/32インチ	25,000	1	台	25,000
床置きカタログスタンド	3,500	1	台	3,500
テーブルクロス(白布)	900	1	枚	900
<小計>				36,800
消費税(8%)				2,944
<オプション品 合計金額>				39,744

第2回沖縄大交易会 PRブース 出展申込書・オプション品申込書

第2回沖縄大交易会 PRブースへの出展を下記の通り申込みます。

お申込日：2015年 月 日

社名・ 団体名	フリガナ		
住所	〒		
担当者名	フリガナ	担当者部署	
TEL		FAX	
E-mail			

■ お申込み内容 ■

申込小間数	小間	オプション品 申込み	あり() なし()
-------	----	---------------	-----------------------

■ オプション品をご希望の方のみ、以下ご記入ください ■

オプション品のお申込みをご希望の方は、9ページの「オプション品一覧」および10ページの「オプション品申込例」をお読みいただき、下記に必要事項をご記入の上、お申込みください。

	商品名	商品NO.	数量		商品名	商品NO.	数量
1				6			
2				7			
3				8			
4				9			
5				10			

【運営事務局 記入欄】 ※以下の欄には何も記入しないでください。

基礎小間 金額	¥
オプション品 金額	¥
小計	¥
消費税 (8%)	¥
総 計 (税込)	¥

■ お申込み・お問合せ先 ■

第2回沖縄大交易会 運営・マッチング事務局展示・装飾デスク
 株式会社 アカネクリエーション内 担当：山川・山内
 〒900-0004 沖縄県那覇市銘苅1-19-29 アカネビル1F
 TEL:098-862-8280 FAX:098-862-8891 E-mail:gotf@akane-ad.co.jp